

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة )

البيانات المالية  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية  
بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدفقة)

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

البيانات المالية  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م (غير مدفقة)

الصفحات	المحتويات
١	تقرير مراجع البيانات
٢	الميزانية العمومية
٣	بيان الإيرادات المرحلية
٤	بيان التغييرات في حقوق المساهمين
٥	بيان التدفقات النقدية
٦ - ١٠	إيضاحات حول البيانات المالية

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

سجاد حيدر شركاهم  
محاسبون قانونيون



٨، برج خور دبي  
شارع بنى ياس  
ص.ب. ٣٢٥١، دبي  
الإمارات العربية المتحدة  
هاتف: +٩٧١ ٤ ٢٢٢٢١٢٦  
فاكس: +٩٧١ ٤ ٢٢٣٨٨٨١  
بريد إلكتروني: mail@sajjadhaid.com

تقرير مراجعة البيانات المالية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية ٣١ مارس ٢٠١٠ م  
إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة دبي للتطوير - شركة مساهمة عامة

المقدمة

لقد راجعنا الميزانية العمومية المرحلية المرفقة شركة دبي للتطوير - شركة مساهمة عامة ("الشركة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ م والبيانات المرحلية للإيرادات والتغيرات النقدية والتغيرات في حقوق المساهمين المتعلقة بها لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية الموجزة المرحلية وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية، المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي اعطاء استنتاج حول البيانات المالية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجل المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٢٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق الحسابات الشركة منشأة المستقل تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فاننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن البيانات المالية الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.



سجاد حيدر وشركاه  
محاسبون قانونيون  
(محمد نفيس رقم ١٦٥)

٢٠١٠ م - ١٥٢

دبي، الإمارات العربية المتحدة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

الميزانية العمومية المرحلية ، كما هي بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدققة)

مدقة	غير مدققة		الموجودات
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠	<u>إيضاحات</u>	الأصول الثابتة
درهم	درهم		
		-	٣
٤٧,٢٩٦	٦٠,٧١٥	٤	الأصول المتداولة
١٨,٦٩٦,٣٣١	١٨,٨٥٦,١١٤	٥	سلف والذمم مدینه
<u>١٨,٧٤٣,٦٢٧</u>	<u>١٨,٩١٦,٨٢٩</u>		نقدية وأرصدة بنكية
<u>١٨,٧٤٣,٦٢٧</u>	<u>١٨,٩١٦,٨٢٩</u>		<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>حقوق المساهمين</b>
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦	رأس المال
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٧	الاحتياطي القانوني
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	٨	الاحتياطي العام
١,٧٤٠,٠٨١	١,٨٦٢,٨٥٣		أرباح غير موزعة
<u>١٧,٧٤٠,٠٨١</u>	<u>١٧,٨٦٢,٨٥٣</u>		
			<b>مطلوبات غير متداولة</b>
٢٤٠,٠٠٠	٢٤٠,٠٠٠		مخصص مكافأة خدمة الموظفين
			<b>مطلوبات متداولة</b>
٣٧٥,٠٠٠	٤١٠,٠٠٠	٩	دائنون وأجور مستحقة
٤٧,٠٤٦	٦٢,٤٧٦	١٠	مستحق إلى شركات تابعة
٣٤١,٥٠٠	٣٤١,٥٠٠		ربح السهم غير المطلوب
<u>٧٦٣,٥٤٦</u>	<u>٨١٣,٩٧٦</u>		
<u>١٨,٧٤٣,٦٢٧</u>	<u>١٨,٩١٦,٨٢٩</u>		<b>مجموع المطلوبات و حقوق المساهمين</b>

شكل الإيضاحات المرفقه ، جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

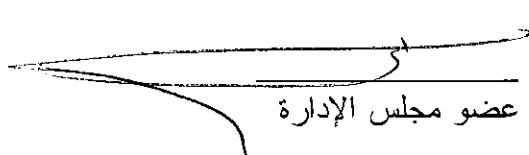
عضو مجلس الإدارة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

**بيان الإيرادات المرحلية**  
**لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدقة)**

٣١ مارس ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠	العائدات
درهم	درهم	الفائدة المكتسبة عن الودائع الثابتة
٢٣٦,٩٠١	١٨٠,٧٨٣	مصاريف تشغيل
<u>(٥٠,٧٩٠)</u>	<u>(٥٨,٠١١)</u>	
<u>١٨٦,١١١</u>	<u>١٢٢,٧٧٢</u>	أرباح الفترة
<u>٤٤</u>	<u>٠,٠١٨٦</u>	ربح السهم الواحد
	<u>٠,٠١٢٢</u>	

تشكل الإيضاحات المرفقة ، جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .



عضو مجلس الإدارة

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية  
ل فترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدفقة)

الإجمالي	أرباح متراكمة	الاحتياطي العام	الاحتياطي القانوني	رأس المال	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
١٧,١٤٤,٤١٣	١,١٤٤,٤١٣	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الارباح عن الأشهر الثلاثة إلى ٣١ مارس ٢٠٠٩
١٨٦,١١١	١٨٦,١١١	-	-	-	
١٧,٣٣٠,٥٢٤	١,٣٣٠,٥٢٤	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠٠٩
٤٠٩,٥٥٧	٤٠٩,٥٥٧	-	-	-	الارباح عن الأشهر التسعة إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩
١٧,٧٤٠,٠٨١	١,٧٤٠,٠٨١	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠
١٢٢,٧٧٢	١٢٢,٧٧٢	-	-	-	الارباح عن الأشهر الثلاثة إلى ٣١ مارس ٢٠١٠
١٧,٨٦٢,٨٥٣	١,٨٦٢,٨٥٣	١,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٠

تشكل الإيضاحات المرفقة ، جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

بيان التدفقات النقدية المرحلية  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م (غير مدقة)

٣١ مارس ٢٠٠٩ درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ درهم	
١٨٦,١١١	١٢٢,٧٧٢	السيولة النقدية من النشاطات التشغيلية
		أرباح الفترة
		التغيرات في رأس المال
<u>(١٢,٩٢٢)</u>	<u>(١٣,٤١٩)</u>	سلف وذمم مدينة
٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠	دائنون وأجور مستحقة
<u>(٩٨,٢٢٢)</u>	<u>١٥,٤٣٠</u>	مبلغ مستحق إلى الشركات تابعة
<u>١٠٩,٩٦٧</u>	<u>١٥٩,٧٨٣</u>	النقد الصافي الناتج عن قبل النشاطات التشغيلية
١٠٩,٩٦٧	١٥٩,٧٨٣	الزيادة في النقد والأرصدة البنكية
١٨,٠٥٦,٦٥١	١٨,٦٩٦,٣٣١	النقد ومعادلات النقد في ١ يناير
<u>١٨,١٦٦,٦١٨</u>	<u>١٨,٨٥٦,١١٤</u>	النقد ومعادلات النقد في نهاية الفترة (ملاحظة ١١)

شكل الإيضاحات المرفقة ، جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية .

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م (غير مدفقة)

١ . الوضعية القانونية ، والنشاطات

إن شركة دبي للتطوير (ش.م.ع) ، هي شركة ذات مسؤولية محدودة ، والتي تم تأسيسها أساساً في دبي ، بتاريخ ٢١ يونيو ١٩٧٥م ، بمرسوم أميري ، ثم أصبحت شركة مساهمة عامة في عام ١٩٩٧م ، بموجب القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة ، بشأن الشركات التجارية رقم (٨) لعام ١٩٨٤م (وتعديلاته) .

كما تمت حيازة قطعة أرض في الراسديه مردف من قبل الشركة ، من أجل تطوير بلدة منطقة جديدة ، وبيع قطع الأراضي من أجل إنشاء منازل خاصة . وقد تم استكمال أعمال التطوير ، وتم بيع قطع الأرضي المطورة من أجل أغراض تجارية وسكنية ، أو تم استغلالها من أجل تطوير المناطق العامة والمرافق الأخرى.

٢ . سياسات محاسبية هامة

إن السياسات المحاسبية الهامة ، التي تم تبنيها في إعداد البيانات المالية ، هي كما يلي :

أ. العرف المحاسبي

تم إعداد البيانات المالية ، وفق عرف التكلفة التاريخية .

ب. الأصول الثابتة

إن الأصول الثابتة مبنية حسب التكلفة التاريخية .

تم استهلاك كلفة الأصول الثابتة بموجب أقساط سنوية متساوية ، على مدى أعمار الإستعمال المقدر للأصول ، كما يلي :

٣ سنوات	سيارات
٥ سنوات	مكتب
٥ سنوات	تجديد مكتب
جميع الأصول الثابتة قد تم استهلاكها بالكامل.	

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م (غير مدفقة)

### ج . الأرض من أجل البيع والتطوير

تم بيع جميع الأراضي المتوفرة للبيع ، وليس هناك أي قطع أرض متوفرة للبيع.

### د . مكافأة نهاية خدمة الموظفين

تم عمل مخصص من أجل مكافأة نهاية خدمة الموظفين ، على أساس قانون عمل دولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٨٠.

### ٥ . البيانات المالية الموجزة المرحلية

إن البيانات المالية الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والافتراضات الضرورية للبيانات الكاملة التي تعد وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية. بالإضافة لذلك فإن النتائج لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي يمكن توقعها للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

### ٤ . الأصول الثابتة

المجموع	تجديد المكتب	مكتب	أثاث ومعدات	الكلفة
درهم	درهم	درهم	درهم	
٤١٧,١٥٠	٢٠٠,٠٠٠	٢١٧,١٥٠		٢٠١٠ يناير
-	-	-		مشتريات
-	-	-		استبعادات
<b>٤١٧,١٥٠</b>	<b>٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٧,١٥٠</b>		<b>٢٠١٠ مارس ٣١</b>
٤١٧,١٥٠	٢٠٠,٠٠٠	٢١٧,١٥٠		٢٠١٠ استهلاك
-	-	-		٢٠١٠ يناير
-	-	-		استهلاك السنة
				عن استبعادات
<b>٤١٧,١٥٠</b>	<b>٢٠٠,٠٠٠</b>	<b>٢١٧,١٥٠</b>		<b>٢٠١٠ مارس ٣١</b>
				صافي القيمة الدفترية
-	-	-		٢٠١٠ مارس ٣١
-	-	-		٢٠٠٩ ديسمبر

جميع الأصول الثابتة قد تم استهلاكها بالكامل.

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠م (غير مدققة)

مدقة	
٣١ ديسمبر	٣١ مارس
٢٠٠٩	٢٠١٠
درهم	درهم

٤ . السلف والذمم المدينية

		المصروفات المدفوعة مسبقا
		فائدة مستحقة
٤,٦٠٨	١٦,٢٨٨	
٤٢,٦٨٨	٤٤,٤٢٧	
<u>٤٧,٢٩٦</u>	<u>٦٠,٧١٥</u>	

٥ . نقدية وأرصدة بنكية

		نقدية في البنك
١٨,٦٨٧,٩٧٨	١٨,٨٤٧,٠٢١	- في حسابات الودائع الثابتة
٨,٣٣١	٩,٠٧١	- في الحساب الجاري
٢٢	٢٢	نقدية في الصندوق
<u>١٨,٦٩٦,٣٣١</u>	<u>١٨,٨٥٦,١١٤</u>	

٦ . رأس المال

		المصدر والمدفوع بالكامل
<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	١٠ حصة ، قيمة كل حصة ١ درهم.

٧ . الاحتياطي القانوني

بناء على عقد تأسيس الشركة ، تم تحويل ١٠ بالمائة من الأرباح إلى الاحتياطي القانوني ولحد أقصى ٥٠ بالمائة من قيمة حنص رأس المال . إن الاحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع.

شركة دبي للتطوير (ش.م.ع)  
دبي ، دولة الإمارات العربية المتحدة  
(شركة مساهمة عامة)

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدقة)

مدقة			الاحتياطي العام .٨
٣١ ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ مارس ٢٠١٠	درهم	
			١,٠٠٠,٠٠٠

<u>١,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٠٠٠,٠٠٠</u>	رصيد مرحل
------------------	------------------	-----------

٩ . دائنون وأجور مستحقة

<u>٣٧٥,٠٠٠</u>	<u>٤١٠,٠٠٠</u>	دائنون آخرون
----------------	----------------	--------------

١٠ . مستحق إلى شركات تابعة

١٠,٨٨٣	١٠,٨٨٣	الملا للإنشاءات (ش.ذ.م.م) ، دبي .
<u>٣٦,١٦٣</u>	<u>٥١,٥٩٣</u>	محمد وعبد الملا ، دبي

<u>٤٧,٠٤٦</u>	<u>٦٢,٤٧٦</u>
---------------	---------------

ايضاحات حول البيانات المالية الموجزة المرحلية (تابع)  
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٠ م (غير مدققة)

٣١ مارس ٢٠٠٩ درهم	٣١ مارس ٢٠١٠ درهم	١١ . نقد وأرصدة بنكيه
١٨,١٣١,٥٦٢	١٨,٨٤٧,٠٢١	نقدية في البنك
٣٤,٨١٦	٩,٠٧١	- في حسابات الودائع الثابتة
٢٤٠	٢٢	- في الحساب الجاري
<hr/> <u>١٨,١٦٦,٦١٨</u>	<hr/> <u>١٨,٨٥٦,١١٤</u>	نقدية في الصندوق

١٢ . مطلوبات طارئة

هناك قطعتين ارض كانت مملوكة لها قضية مرفوعة ضد الشركة مقابل تحديد قطع أراضيهم . القضية الأولى أحيلت من قبل محكمة الابتدائية و القضية الثانية لازالت مفتوحة في المحكمة. من الصعوبة تثمين نتيجة لهذه القضايا في هذه المرحلة المبكرة.